

(DE) EU-Konformitätserklärung

(EN) EU Declaration of conformity | (FR) Déclaration de conformité UE | (IT) Dichiarazione di conformità UE | (ES) Declaración UE de conformidad | (PT) Declaração de conformidade da UE | (NL) EU-conformiteitsverklaring | (EL) Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ | (DA) EU overensstemmelseserklæring | (NO) EU-samsvarserklæring | (SV) EU-försäkran om överensstämmelse | (FI) EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus | (HU) EU megfelelőségi nyilatkozat | (BG) ЕС Декларация за съответствие | (RO) Declarația de conformitate UE | (CS) EU Prohlášení o shodě | (PL) Deklaracja zgodności UE | (SK) EU Vyhlásenie o zhode | (SL) Izjava EU o skladnosti | (HR) Izjava EU o skladnosti | (SR) Deklaracija EU o usaglasenosti | (LV) ES atbilstības deklarācija | (LT) ES atitikties deklaracija | (ET) ELi vastavusdeklaratsioon | (TR) AB Uygunluk Beyanı | (RU) Декларация соответствия ЕС



Wir (Name & Adresse der Firma)

We (Name and address of manufacturer) | Nous (Nom et adresse du fabricant) | Noi (Nome e indirizzo del fabbricante) | Nosotros (Nombre y dirección del fabricante) | Nós (Nome e endereço do fabricante) | Wij (Naam en adres van de fabrikant) | Εμείς (Όνομα και διεύθυνση του κατασκευαστή) | Vi (Fabrikantens navn og adresse) | Vi (Navn og adresse til produsent) | Vi (Tilveikarans namn och address) | Me (Valmistajan nimi ja osoite) | Mi (A gyártó neve és címe) | Hue (Ime u adres na proizvođaču) | Noi (Numele și adresa producătorului) | My (Jméno a adresa výrobce) | My (Nazwa i adres producenta) | My (Meno a adresa výrobcu) | Mi (Ime in naslov proizvajalca) | Mi (Naziv i adresa proizvođača) | Smo (Ime i adresa proizvođača) | Mēs (Ražotāja nosaukums un adrese) | Mes (Gamintojo pavadinimas ir adresas) | Me (Tootja nimi ja aadress) | Biz (Üreticinin adı ve adresi) | Мы (Наименование и адрес изготовителя)

CeramTec Schweiz GmbH
Bodenackerstrasse 5
8957 Spreitenbach
Switzerland

SRN: CH-MF-000024169
CHRN: CHRN-MF-20000570

erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Medizinprodukt

declare under our sole responsibility that the medical devices | déclarons sous notre seule responsabilité que les dispositifs médicaux | dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che i dispositivi medici | declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad que los productos sanitarios | deklarar sob a nossa exclusiva responsabilidade que os dispositivos médicos | verklaren onder onze uitsluitende verantwoordelijkheid dat de medische hulpmiddelen | δηλώνουμε με αποκλειστική μας ευθύνη ότι τα ιατροτεχνολογικά προϊόντα | erklærer på vores eget ansvar, at det medicinske udstyr | Erklære på eget ansvar at medisinsk utstyr | på vårt eget ansvar förklara att de medicintekniska produkterna | ilmoitamme yksinomaissella vastuullamme, että lääkeinäilliset laitteet ovat | kijelentjük, hogy kizárólagos felelősségünkre az orvostechnikai eszközöket | декларираме на своя отговорност, че медицинските изделия | deklarām pe propria răspundere că dispozitivele medicale | prohlasujeme na vlastni odgovornost, že zdravotnické prostředky | oświadczamy na naszą wyłączną odpowiedzialność, że wyrobry medyczne | vyhlasujeme na vlastnú zodpovednosť, že zdravotnícke pomôcky | na lastno odgovornost izjavljamo, da so medicinski pripomočki | proglašite pod našom jedinom odgovornošću da medicinski proizvodi | objavite pod našom jedinom odgovornošću da medicinski aparati | paziņojam uz savu atbildību, ka medicīniskās ierīces | išsirtinai savo atsakomybę pareiškiame, kad medicinos prietaisai | deklareerida meie ainuvastutusel, et meditsiiniseadmed | tibbi cihazların tamamen bizim sorumluluğumuz altında | заявляем под нашу исключительную ответственность, что медицинские изделия

Name

Name | Nom | Nome | Nombre | Nome | Naam | Όνομα | Navn | Navn | Namn | Nimi | Név | Имя | Nume | Jméno | Nazwa | Meno | Ime | Ime | Ime | Vārds | Vardas, pavadinimas | Nimi | Ad | Имя

Zeremex® accessories and instruments

Siehe Anhang 1

See annex 1 | Voir l'annexe 1 | Cfr. allegato 1 | Ver anexo 1 | Ver anexo 1 | Zie bijlage 1 | Βλέπε παράρτημα 1 | Se bilag 1 | Se tilbygg 1 | Se bilaga 1 | Katsota liite 1 | Lásd az 1. mellékletet | Вж. приложение 1 | Vezi anexa 1 | Viz příloha 1 | Patrz załącznik 1 | Pozri prílohu 1 | Glej Prilogo 1 | Vidi prilog 1 | Vidi aneks 1 | Skatit 1. pielikumu | Žr. 1 priedas | Vt 1. lisa | Bkz. ek 1 | См. приложение 1

Artikel & bestimmungsgemäße Verwendung

Article and intended use | Article et usage prévu | Articolo e uso previsto | Artículo y uso previsto | Artigo e utilização prevista | Artikel en beoogd gebruik | Άρθρο και προβλεπόμενη χρήση | Artikel og anvendelsesformål | Artikkel og tiltenkt bruk | Artikel och avsedd användning | Artikkel ja käyttötarkoitus | Cikk és rendeltetés szerinti használat | izdelue u prednaznaczenie | Articolul și utilizarea prevăzută | Článek a zamýšlené použití | Artykul i przeznaczenie | Výrobok a zamýšľané použitie | Člen in predvidena uporaba | Članak i namjena | Artiki i nameravana upotreba | Izstrādājums un paredzētā lietojums | Straipsnis ir paskirtis | Artikel ja Sihtotstarve | Ürün ve kullanim amacı | Стаття и передбачене використання

alle Anforderungen der Verordnung (EU) 2017/745 erfüllen

comply with all requirements of regulation (EU) 2017/745 | se conformer à toutes les exigences du règlement (UE) 2017/745 | rispettano tutti i requisiti del regolamento (UE) 2017/745 | cumplir todos los requisitos del Reglamento (UE) 2017/745 | cumprir todos os requisitos de regulamentação (UE) 2017/745 | voldoen aan alle vereisten van Verordening (EU) 2017/745 | συμμορφώνονται με όλες τις απαιτήσεις του κανονισμού (ΕΕ) 2017/745 | opfylder alle krav i forordning (EU) 2017/745 | overholde alle krav i forordning (EU) 2017/745 | uppfylla alla krav i förordning (EU) 2017/745 | noudatettava kaikki asetuksen (EU) 2017/745 vaatimuksia | megfelel az (EU) 2017/745 rendelet valamennyi követelményének | отговарят на всички изисквания на Регламент (ЕС) 2017/745 | să respecte toate cerințele Regulamentului (UE) 2017/745 | splňovat všechny požadavky nařízení (EU) 2017/745 | spełniać wszystkie wymogi rozporządzenia (UE) 2017/745 | splnāt všetky požiadavky nariadenia (EU) 2017/745 | izpolnjevati vse zahteve uredbe (EU) 2017/745 | u skladu sa svim zahtevima propisa (EU) 2017/745 | atbilst visām Regulas (ES) 2017/745 prasībām, | laikytis visų Reglamento (ES) 2017/745 reikalavimų | vastavad kõigile määruse (EL) 2017/745 nõuetele | 2017/745 sayılı yönetmeliğin tüm gerekliliklerine uymak | соблюдать все требования регламента (ЕС) 2017/745

EU Bevollmächtigter

EU Authorized Representative | Représentant autorisé de l'UE | Rappresentante autorizzato UE | Representante autorizado de la UE | Representante autorizado da UE | Gemachtigde vertegenwoordiger van de EU | Εξουσιοδοτημένος Αντιπρόσωπος της ΕΕ | EU-representant | EU-authorized representative | EU:s representant | EU:n valtuutettu edustaja | Az EU meghatalmazott képviselője | Упълномощен представител на ЕС | Reprezentantul autorizat al UE | Zplnomocnený zástupca EU | Upoważniony przedstawiciel UE | Splnomocnený zástupca EU | Pooblaščen predstavnik EU | Ovlašteni predstavnik EU-a | Ovlašćeni predstavnik EU | ES pilnvarotais pārstāvis | ES įgaliojatis atstovas | ELI volitatud esindaja | AB Yetkilili Temsilcisi | Уполномоченный представитель ЕС

CeramTec Dentalvertriebs GmbH
Wallbrunnstrasse 24
79539 Lörrach
Germany

SRN: DE-AR-000020220

Benannte Stelle (falls zutreffend)

Notified body (if applicable) | Organisme notifié (le cas échéant) | Organismo notificato (se applicabile) | Organismo notificado (si procede) | Orgão notificado (se aplicável) | Aangemelde instantie (indien van toepassing) | κοινοποιημένος οργανισμός (κατά περίπτωση) | Bemyndiget organ (hvis relevant) | Varslet brødetekst (hvis aktuelt) | Anmälat organ (i förekommande fall) | Ilmoitettu laitos (tarvittaessa) | Bejelenett szervezet (adott esetben) | Homufluuppan organ (ako e prilozhimo) | Organismul notificat (dacă este cazul) | Oznámený subjekt (v případě potřeby) | Jednostka notyfikowana (jeśli dotyczy) | Notifikovaný orgán (ak sa uplatňuje) | Priglašeni organ (po potrebi) | Prijavljeno tijelo (ako je primjenjivo) | Obavešteno telo (ako je primenljivo) | Paziņotā struktūra (ja piemērojams) | Notifikuojoji įstaiga (jei taikoma) | Teavitatud asutus (vajaduse korral) | Οπαιγληνής κυρulus (varsas) | Нотицицирванний орган (если применимо)

N/A

Kennzeichnung der Bescheinigung (falls zutreffend):

Identification of the certificate (if applicable) | Identification du certificat (le cas échéant) | Identificazione del certificato (se applicabile) | Identificación del certificado (si procede) | Identificação do certificado (se aplicável) | Identificatie van het certificaat (indien van toepassing) | Αναγνώριση του πιστοποιητικού (κατά περίπτωση) | Identifikasjon af certifikatet (hvis relevant) | Identifikasjon av sertifikatet (hvis aktuelt) | Identifiering av certifikatet (i förekommande fall) | Todistuksen tunnistetiedot (tarvittaessa) | A bizonyítvány azonosítója (adott esetben) | Идентификация на сертификата (ako e prilozhimo) | Identificarea certificatului (dacă este cazul) | Identifikace certifikátu (v případě potřeby) | Identifikacija certifikatu (jeśli dotyczy) | Identifikácia osvedčenia (ak sa uplatňuje) | Identifikacija potrdila (po potrebi) | Identifikacija sertifikata (ako je primenljivo) | Identifikacija sertifikata (ako je primenljivo) | Sertifikata identifikacija (ja piemērojams) | Sertifikato identifikavimas (jei taikoma) | Sertifikaadi identifitseerimine (vajaduse korral) | Sertifikaanin tunnistaminen (varsas) | Идентификация сертификата (если применимо)

N/A

(DE) EU-Konformitätserklärung

(EN) EU Declaration of conformity | (FR) Déclaration de conformité UE | (IT) Dichiarazione di conformità UE | (ES) Declaración UE de conformidad | (PT) Declaração de conformidade da UE | (NL) EU-conformiteitsverklaring | (EL) Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ | (DA) EU overensstemmelseserklæring | (NO) EU-samsvarserklæring | (SV) EU-försäkran om överensstämmelse | (FI) EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus | (HU) EU megfeleléségi nyilatkozat | (BG) ЕС Декларация за съответствие | (RO) Declarația de conformitate UE | (CS) EU Prohlášení o shodě | (PL) Deklaracja zgodności UE | (SK) EÚ Vyhlásenie o zhode | (SL) Izjava EU o skladnosti | (HR) Izjava EU o skladnosti | (SR) Deklaracija EU o usaglašenosti | (LV) ES atbilstības deklarācija | (LT) ES atitikties deklaracija | (ET) ELi vastavusdeklaratsioon | (TR) AB Uygunluk Beyanı | (RU) Декларация соответствия ЕС



Klassifizierung nach Anhang VIII (EU) 2017/745

Classification according to Annex VIII (EU) 2017/745 | Classification selon l'annexe VIII (UE) 2017/745 | Classificazione secondo l'allegato VIII (UE) 2017/745 | Clasificación según el anexo VIII (UE) 2017/745 | Classificação de acordo com o anexo VIII (UE) 2017/745 | Indeling volgens bijlage VIII (EU) 2017/745 | Ταξινόμηση σύμφωνα με το παράρτημα VIII (ΕΕ) 2017/745 | Klassificering i henhold til bilag VIII (EU) 2017/745 | Klassifisering i henhold til vedlegg VIII (EU) 2017/745 | Klassificering enligt bilaga VIII (EU) 2017/745 | Luokitus liitteen VIII (EU) 2017/745 mukaisesti | Besorolás a VIII. melléklet (EU) 2017/745 szerint | Klasifikacija съгласно приложението VIII (ЕС) 2017/745 | Clasificarea în conformitate cu anexa VIII (UE) 2017/745 | Zařazení podle přílohy VIII (EU) 2017/745 | Klasifikacija zgodnie z załącznikiem VIII (UE) 2017/745 | Klasifikácia podľa prílohy VIII (EÚ) 2017/745 | Razvrstitev v skladu s Prilogo VIII (EU) 2017/745 | Razvrstavanje prema Prilogu VIII. (EU) 2017/745 | Classification according to Annex VIII (EU) 2017/745 | Klasifikacija saskaņā ar VIII pielikumu (ES) 2017/745 | Klasifikavimas pagal VIII priedą (ES) 2017/745 | Klassifikatsioon vastavalt VIII lisale (EL) 2017/745 | Ek VIII (AB) 2017/745'e göre sınıflandırma | Классификация согласно Приложению VIII (ЕС) 2017/745

Klasse

Class
Classe
Classe
Classe
Classe
Classe
Klas
Κλάση
Klasse
Klasse
Klass
Luokka
Osztály
Klasa
Clasă
Třída
Klasa
Trieda
Razred
Klasa
Klase
Klase
Klasé
Klass
Sinif
Kласс

Regel

Rule
Règle
Regola
Regla
Regra
Regel
Κανόνας
Regel
Regel
Regel
Saäntö
Szabály
Πράσιλο
Regulă
Pravidlo
Regula
Pravidlo
Pravilo
Pravilo
Pravilo
Noteikums
Taisyklė
Reegel
Kural
Πράσιλο

Siehe Anhang 1

See annex 1
Voir l'annexe 1
Cfr. allegato 1
Ver anexo 1
Ver anexo 1
Zie bijlage 1
Βλέπε παράρτημα 1
Se bilag 1
Se tilbygg 1
Se bilaga 1
Katso liite 1
Lásd az 1. Mellékletet
Вж. приложение 1
Vezi anexa 1
Viz příloha 1
Patzr załącznik 1
Pozri prílohu 1
Glej Prilogo 1
Vidi prilog 1
Vidi aneks 1
Skatīt 1. Pielikumu
Žr. 1 priedas
Vt 1. Lisa
Bkz. ek 1
См. приложение 1

Konformitätsbewertungsverfahren nach (EU) 2017/745

Conformity assessment procedure according EU 2017/745 | Procédure d'évaluation de la conformité selon l'UE 2017/745 | Procedura di valutazione della conformità secondo l'UE 2017/745 | Procedimiento de evaluación de la conformidad según la UE 2017/745 | Procedimento de avaliação da conformidade de acordo com a UE 2017/745 | Conformiteitsbeoordelingsprocedure volgens EU 2017/745 | Διαδικασία αξιολόγησης της συμμόρφωσης σύμφωνα με την ΕΕ 2017/745 | Procedure for overensstemmelsesvurdering i henhold til EU 2017/745 | Samsvarsvurderingsprosedyre i henhold til EU 2017/745 | Förfarande för bedömning av överensstämmelse enligt EU 2017/745 | EU:n 2017/745 mukainen vaatimustenmukaisuuden arviointimenettely | Az EU 2017/745 szerinti megfelelésértékelési eljárás | Процедура за оценяване на съответствието съгласно ЕС 2017/745 | Procedura de evaluare a conformității în conformitate cu UE 2017/745 | Postup posuzování shody podle EU 2017/745 | Procedura oceny zgodności według UE 2017/745 | Postup posudzowania zhody podľa EU 2017/745 | Postopek ugotavljanja skladnosti v skladu z EU 2017/745 | Postupak ocjenjivanja skladnosti prema EU 2017/745 | Postupak ocenjivanja usaglašenosti prema EU 2017/745 | Atbilstības novērtēšanas procedūra saskaņā ar ES 2017/745 | Atitikties vertinimo procedūra pagal ES 2017/745 | Vastavushindamisemenetlus vastavalt EL 2017/745 | AB 2017/745'e göre uygunluk değerlendirme prosedürü | Процедура оценки соответствия согласно ЕС 2017/745

Anhang

Annex
Annexe
Allegato
Anexo
Anexo
Bijlage
Παράρτημα
Bilag
Tilbygg
Bilaga
Liite
Melléklet
Приложение
Anexa
Příloha
Załącznik
Příloha
Priloga
Prilog
Aneks
Pielikums
Priedas
Lisa
Ek
Приложение

Kapitel

Chapter
Chapitre
Capo
Capítulo
Capítulo
Hoofdstuk
Κεφάλαιο
Kapitel
Kapitel
Kapitel
Luku
Fejezet
Глава
Capitolul
Kapitola
Rozdział
Kapitola
Poglavje
Poglavlje
Poglavlje
Nodāļa
Skyrius
Peatükk
Bölüm
Глава

IV, V

N/A

Angewandte harmonisierte Normen

applied harmonised standards | normes harmonisées appliquées | norme armonizzate applicate | normas armonizadas aplicadas | toegepaste geharmoniseerde normen | εφαρμοσμένα ευρωπαϊκά πρότυπα | anvendte harmoniserede standarder | anvendte harmoniserede standarder | tillämpade harmoniserade standarder | sovelletuista yhdenmukaistetuista standardeista | harmonizált szabványok alkalmazása | prilagaanu harmonizirani standardu | standarde armonizate aplicate | uplatňované harmonizované normy | stosowane normy zharmonizowane | uplatňované harmonizované normy | uporabljenih usklajenih standardov | primijenjene usklađene norme | primenjeni usklađeni standardi | piemērotie saskaņotie standarti | taikomi darnieji standarti | kohaldatud harmoneeritud standardid | uygulanan uyumlaştırılmış standartlar | применяемые гармонизированные стандарты

Siehe Dokument

See document | Voir le document | Cfr. documento | Ver document | Ver documento | Zie document | Βλέπε έγγραφο | Se dokument | Se dokumentet | Se dokumentet | Katso asiakirja | Lásd a dokumentumot | Вж. документ | Vezi documentul | Viz dokument | Patrz dokument | Pozri dokument | Glej dokument | Vidi dokument | Vidi dokument | Skatīt dokumentu | Žr. dokumentą | Vt dokument | Belgeye bakın | См. документ

4.02

Spreitenbach, 24.05.2024

Ort, Datum

Place, Date | L'endroit, Date | Luogo, Data | Place, Fecha | Lugar, Data | Plaats, Datum | Τόπος, Ημερομηνία | Sted, Dato | Sted, Daddel | Plats, Datum | Paikka, Päivämäärä | Hely, Dátum | Место, Дата | Loc, Dată | Místo, Rande | Miejsce, Data | Miesto, Datum | Mesto, Datelj | Mjesto, Datum | Mesto, Datum | Vieta, Datums | Vieta, Data | Koh, Kuupäev | Yer, Tarih | Место, Дата

Pascal Wettstein, PRRC

Name & Funktion

Name and function | Nom et fonction | Nome e funzione | Nombre y función | Nome e función | Naam en functie | Ονομα και λειτουργία | Navn og funktion | Navn og funksjon | Namn och funktion | Nimi ja funktio | Név és funkció | Име и функция | Nume și funcție | Název a funkce | Nazwa i funkcja | Názov a funkcia | Ime in funkcija | Naziv i funkcija | Ime i funkcija | Nosaukums un amats | Pavadinimas ir funkcija | Nimi ja funktsioon | Ad ve işlev | Имя и функция

(DE) EU-Konformitätserklärung

(EN) EU Declaration of conformity | (FR) Déclaration de conformité UE | (IT) Dichiarazione di conformità UE | (ES) Declaración UE de conformidad | (PT) Declaração de conformidade da UE | (NL) EU-conformiteitsverklaring | (EL) Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ | (DA) EU overensstemmelseserklæring | (NO) EU-samsvarserklæring | (SV) EU-försäkran om överensstämmelse | (FI) EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus | (HU) EU megfelelőségi nyilatkozat | (BG) ЕС Декларация за съответствие | (RO) Declarația de conformitate UE | (CS) EU Prohlášení o shodě | (PL) Deklaracja zgodności UE | (SK) EÚ Vyhlásenie o zhode | (SL) Izjava EU o skladnosti | (HR) Izjava EU o skladnosti | (SR) Deklaracija EU o usaglasenosti | (LV) ES atbilstības deklarācija | (LT) ES atitikties deklaracija | (ET) ELi vastavusdeklaratsioon | (TR) AB Uygunluk Beyanı | (RU) Декларация соответствия ЕС



Anhang 1

Annex 1 | Annexe 1 | Allegato 1 | Anexo 1 | Anexo 1 | Bijlage 1 | Παράρτημα 1 | Bilag 1 | Tilbygg 1 | Bilaga 1 | Liite 1 | 1. Melléklet | Приложение 1 | Anexa 1 | Příloha 1 | Załącznik 1 | Príloha 1 | Priloga 1 | Prilog 1 | Aneks 1 | 1. Pielikums | 1. Priedas | 1. Lisa | Ek 1 | Приложение 1

Bestimmungsgemäße Verwendung	Das Zeramex™ Implantatsystem-Abdruckzubehör dient dazu, die Richtung, Position und/oder Ausrichtung eines Zahnimplantats auf ein Zahnmodell zu übertragen. Die Kassetten werden zur Aufbewahrung und Sterilisation der Instrumente verwendet.
Intended use	The Zeramex™ Implant System Impression Accessories are intended to transfer the direction, position, and / or orientation of a dental implant to a dental cast. The cassettes are used to store and sterilize instruments.
Usage prévu	Les accessoires d'empreinte du système d'implants Zeramex™ sont destinés à transférer la direction, la position et / ou l'orientation d'un implant dentaire sur un moulage dentaire. Les cassettes sont utilisées pour stocker et stériliser les instruments.
Uso previsto	Gli accessori per l'impronta del sistema implantare Zeramex™ sono destinati a trasferire la direzione, la posizione e/o l'orientamento di un impianto dentale su un calco dentale. Le cassette sono utilizzate per conservare e sterilizzare gli strumenti.
Uso previsto	Los accesorios de impresión Zeramex™ Implant System están destinados a transferir la dirección, posición y/u orientación de un implante dental a un modelo dental. Los casetes se utilizan para almacenar y esterilizar los instrumentos.
Utilização Prevista	Os Acessórios de Impressão do Sistema de Impressão Zeramex™ destinam-se a transferir a direção, posição, e/ou orientação de um implante dentário para um molde dentário. Os cassetes são utilizados para armazenar e esterilizar instrumentos.
Beoogd gebruik	De afdruckaccessoires van het Zeramex™ implantaatsysteem zijn bedoeld om de richting, positie en/of oriëntatie van een tandheelkundig implantaat over te brengen op een tandheelkundig afgietsel. De cassettes worden gebruikt om instrumenten op te slaan en te steriliseren.
Προβλεπόμενη χρήση	Τα εξαρτήματα αποτύπωσης του συστήματος εμφυτευμάτων Zeramex™ προορίζονται για τη μεταφορά της κατεύθυνσης, της θέσης ή/και του προσανατολισμού ενός οδοντικού εμφυτεύματος σε ένα οδοντικό εκμαγείο. Οι κασέτες χρησιμοποιούνται για την αποθήκευση και την αποστείρωση των εργαλείων.
Anvendelsesformål	Zeramex™ Implant System Impression Accessories er beregnet til at overføre retning, position og/eller orientering af et tandimplantat til en tandafstøbning. Kassetterne bruges til opbevaring og sterilisering af instrumenter.
Tiltenkt bruk	Zeramex™ Implant System avtrykkstilbehør er beregnet på å overføre retning, posisjon og/eller orientering av et tannimplantat til en avstøpning. Kassetene brukes til å oppbevare og sterilisere instrumenter.
Avsedd användning	Zeramex™ Implant System Impression Accessories är avsedda att överföra ett tandimplantats riktning, position och/eller orientering till en tandgjutning. Kassetterna används för att förvara och sterilisera instrument.
Käyttötarkoitus	Zeramex™ Implant System -implanttijärjestelmän jäljennöslisävarusteet on tarkoitettu hammasimplantin suunnan, asennon ja/tai suuntauksen siirtämiseen hammasmuottiin. Kasetteja käytetään instrumenttien säilytykseen ja sterilointiin.
Rendeltetés szerinti használat	A Zeramex™ Implant System Impression Accessories a fogászati implantátum irányának, helyzetének és/vagy orientációjának a fogászati modellre történő átvitelére szolgál. A kazetták az eszközök tárolására és sterilizálására szolgálnak.
Предназначение	Аксессуары для имплантной системы Zeramex™ са предназначени за пренасяне на посоката, позицията и/или ориентацията на зъбния имплант върху зъбна отливка. Касетите се използват за съхраняване и стерилизиране на инструментите.
Utilizare prevăzută	Accesoriiile de amprentă pentru sistemul de implant Zeramex™ sunt destinate să transfere direcția, poziția și/sau orientarea unui implant dentar pe un model dentar. Casetele sunt utilizate pentru a stoca și steriliza instrumentele.
Zamýšlené použití	Implantační příslušenství Zeramex™ Implant System Impression Accessories je určeno k přenosu směru, polohy a/nebo orientace zubního implantátu na zubní odlitek. Kazety slouží k ukládání a sterilizační nástrojů.
Przeznaczenie	Akcesoria do impresji systemu implantologicznego Zeramex™ są przeznaczone do przenoszenia kierunku, pozycji i / lub orientacji implantu stomatologicznego na odlew stomatologiczny. Kasety służą do przechowywania i sterylizacji instrumentów.
Zamýšľané použitie	Implantačné príslušenstvo Zeramex™ Implant System je určené na prenos smeru, polohy a/alebo orientácie zubného implantátu na zubný odlitek. Kazety sa používajú na uchovávanie a sterilizáciu nástrojov.
Predvidena uporaba	Pripomočki za vtiskovanje sistema Zeramex™ Implant System so namenjeni prenosu smeri, položaja in/ali orientacije zobnega vsadka na zobni odlitek. Kasete se uporabljajo za shranjevanje in sterilizacijo instrumentov.
Namjena	Pribor za otiskivanje sustava implantata Zeramex™ namijenjen je prijenosu smjera, položaja i/ili orijentacije zubnog implantata na zubni odljev. Kasete služe za pohranu i sterilizaciju instrumenata.
Namena	Dodaci za otiske sistema Zeramex™ implantata su namenjeni da prenesu pravac, položaj i/ili orijentaciju zubnog implantata na zubni gips. Kasete se koriste za čuvanje i sterilizaciju instrumenata.
Paredzētais lietojums	Zeramex™ implantu sistēmas nospiedumu piederumi ir paredzēti zobu implanta virziena, pozīcijas un/vai orientācijas pārvešanai uz zobu atļējumu. Kasetes tiek izmantotas instrumentu uzglabāšanai un sterilizācijai.
Paskirtis	Zeramex™ implantų sistemos atspaudų priedai skirti dantų implantų kryptį, padėčių ir (arba) orientacijai perkelti į dantų liejinį. Kasetės naudojamoms instrumentams laikyti ir sterilizuoti.
Sihotstarve	Zeramex™ Implant System Impression Accessories on mõeldud hambaimplantaadi suuna, asendi ja/või orientatsiooni ülekanmiseks hambaimplantaadile. Kasette kasutatakse instrumentide säilitamiseks ja steriliseerimiseks.
Kullanım Amacı	Zeramex™ Implant Sistemi İmpresyon Aksesuarları, bir dental implantın yönünü, konumunu ve/veya oryantasyonunu bir dental alçıya aktarmak için tasarlanmıştır. Kasetler, aletleri saklamak ve sterilize etmek için kullanılır.
Предполагаемое использование	Импрессионные принадлежности системы имплантатов Zeramex™ предназначены для передачи направления, положения и/или ориентации зубного имплантата на стоматологический слепок. Кассеты используются для хранения и стерилизации инструментов.

(DE) EU-Konformitätserklärung

(EN) EU Declaration of conformity | (FR) Déclaration de conformité UE | (IT) Dichiarazione di conformità UE | (ES) Declaración UE de conformidad | (PT) Declaração de conformidade da UE | (NL) EU-conformiteitsverklaring | (EL) Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ | (DA) EU overensstemmelseerklæring | (NO) EU-samsvarserklæring | (SV) EU-försäkran om överensstämmelse | (FI) EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus | (HU) EU megfelelőségi nyilatkozat | (BG) ЕС Декларация за съответствие | (RO) Declarația de conformitate UE | (CS) EU Prohlášení o shodě | (PL) Deklaracja zgodności UE | (SK) EÚ Vyhlásenie o zhode | (SL) Izjava EU o skladnosti | (HR) Izjava EU o skladnosti | (SR) Deklaracija EU o usaglašenosti | (LV) ES atbilstības deklarācija | (LT) ES atitikties deklaracija | (ET) ELi vastavusdeklaratsioon | (TR) AB Uygunluk Beyanı | (RU) Декларация соответствия ЕС



Artikelnummer	Basis UDI-DI	Beschreibung	GMDN	Klasse	Regel	Hinzugefügt am
Article number	Basic UDI-DI	Description	GMDN	Class	Rule	Date added
Número d'article	Base UDI-DI	Description	GMDN	Classe	Règle	Date d'ajout
Numero dell'articolo	Base UDI-DI	Descrizione	GMDN	Classe	Regola	Aggiunto in data
Número de artículo	Base UDI-DI	Descripción	GMDN	Clase	Regla	Fecha de adición
Número do artigo	Base UDI-DI	Description	GMDN	Classe	Regra	Date added
Artikelnummer	Basis UDI-DI	Beskrivning	GMDN	Klas	Regel	Datum toegevoegd
Αριθμός άρθρου	Βάση UDI-DI	Περιγραφή	GMDN	Κλάση	Κανόνας	Προσθήκη ημερομηνίας
Artikelnummer	Basis UDI-DI	Beskrivelse	GMDN	Klasse	Regel	Dato tilføjet
Artikelnummer	Grunnlag UDI-DI	Beskrivelse	GMDN	Klasse	Regel	Lagt til dato
Artikelnummer	Bas UDI-DI	Beskrivning	GMDN	Klass	Regel	Datum tillagt
Artikkelin numero	Perusta UDI-DI	Kuvaus	GMDN	Luokka	Sääntö	Lisätty päivämäärä
Cikkszám	Alap UDI-DI	Leírás	GMDN	Osztály	Szabály	Hozzáadás dátuma
Номер на статия	Основа UDI-DI	Описание	GMDN	Класа	Правило	Дата на добавяне
Numărul articolului	Baza UDI-DI	Descriere	GMDN	Clasă	Regulă	Data adăugării
Číslo článku	Základ UDI-DI	Popis	GMDN	Trída	Pravidlo	Datum pridaného
Numer artykułu	Kod UDI-DI podstawy	Opis	GMDN	Klasa	Reguła	Data dodania
Číslo článku	Základ UDI-DI	Popis	GMDN	Trieda	Pravidlo	Dátum pridania
Številka izdelka	Osnova UDI-DI	Opis	GMDN	Razred	Pravilo	Dodan datum
Broj članka	Osnova UDI-DI	Opis	GMDN	Klasa	Pravilo	Datum dodavanja
Broj članka	Osnove UDI-DI	Opis	GMDN	Klase	Pravilo	Datum dodatog
Raksta numurs	Pamats UDI-DI	Apraksts	GMDN	Klase	Noteikums	Pievienošanas datums
Straipsnio numeris	Pagrindas UDI-DI	Apibūdinimas	GMDN	Klasė	Taisyklė	Pridėta data
Artikli number	Alus UDI-DI	Kirjeldus	GMDN	Klass	Reegel	Lisamise kuupäev
Makale numarası	Temel UDI-DI	Tarif	GMDN	Sınıf	Kural	Ekleme tarihi
Артмукун	База УДИ-ДИ	Описание	GMDN	Класс	Правило	Добавлено
RB36553	764016139XB3YYYYK01IPET	ZERAMEX® RB Lab Screw	64312	I	1	25.05.2021
RB36554	764016139XB3YYYYK01IPET	ZERAMEX® SB/RB/WB Try in Screw	64312	I	1	25.05.2021
SB35510	764016139XB3YYYYK01IPET	ZERAMEX® SB Transfer Open Tray	44881	I	5	25.05.2021
SB35512	764016139XB3YYYYK01IPET	ZERAMEX® SB Transfer Closed Tray	44881	I	5	25.05.2021
SB35513	764016139XB3YYYYK01IPET	ZERAMEX® SB Transfer Closed Tray, long	44881	I	5	25.05.2021
SB35514	764016139XB3YYYYK01IPET	ZERAMEX® SB Scanbody (incl. Screw)	61641	I	5	25.05.2021
SB35522	764016139XB3YYYYK01IPET	ZERAMEX® SB Digital Implant Replica	44881	I	1	25.05.2021
RB36510	764016139XB3YYYYK01IPET	ZERAMEX® RB Transfer Open Tray	44881	I	5	25.05.2021
RB36512	764016139XB3YYYYK01IPET	ZERAMEX® RB Transfer Closed Tray	44881	I	5	25.05.2021
RB36513	764016139XB3YYYYK01IPET	ZERAMEX® RB Transfer Closed Tray, long	44881	I	5	25.05.2021
RB36514	764016139XB3YYYYK01IPET	ZERAMEX® RB Scanbody (incl. Screw)	61641	I	5	25.05.2021
RB36521	764016139XB3YYYYK01IPET	ZERAMEX® RB Digital Implant Replica Placer	44881	I	1	25.05.2021
RB36522	764016139XB3YYYYK01IPET	ZERAMEX® RB Digital Implant Replica	44881	I	1	25.05.2021
WB37510	764016139XB3YYYYK01IPET	ZERAMEX® WB Transfer Open Tray	44881	I	5	25.05.2021
WB37512	764016139XB3YYYYK01IPET	ZERAMEX® WB Transfer Closed Tray	44881	I	5	25.05.2021
WB37513	764016139XB3YYYYK01IPET	ZERAMEX® WB Transfer Closed Tray, long	44881	I	5	25.05.2021
WB37514	764016139XB3YYYYK01IPET	ZERAMEX® WB Scanbody (incl. Screw)	61641	I	5	25.05.2021
WB37522	764016139XB3YYYYK01IPET	ZERAMEX® WB Digital Implant Replica	44881	I	1	25.05.2021
R98130	764016139R98XXXK01RI2A	ZERAMEX® XT Rescue Instrument 28mm	45319	I	5	14.11.2023
R98120	764016139R981XXK01RS5Y	ZERAMEX®XT Rescue-Shell XT SMALL	57789	I	5	25.05.2021
R98100	764016139R981XXK01RS5Y	ZERAMEX®XT Rescue-Shell XT REGULAR	57789	I	5	25.05.2021
R98110	764016139R981XXK01RS5Y	ZERAMEX®XT Rescue-Shell XT WIDE	57789	I	5	25.05.2021
XT48850	764016139XX488YYK01SUU7	ZERAMEX® XT Surgical Tray	12143	I	1	25.05.2021
XT48860	764016139XX488YYK01SUU7	ZERAMEX® XT Prosthetic Tray	12143	I	1	25.05.2021
MX48850	764016139XX488YYK01SUU7	ZERAMEX® MX Surgical Tray	12143	I	1	25.05.2021